

Instrukcja stosowania (obsługi) i informacje na temat bezpieczeństwa

Infolinia: 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

* Koszt połączenia wg taryfy operatora

INSTRUKCJA STOSOWANIA (OBSŁUGI) WYROBU

1. Rodzaj	Elementy systemu zabudowy wnętrz INTEGRİ® służą do tworzenia funkcjonalnych rozwiązań przechowywania w przestrzeniach mieszkalnych i użytkowych. Mogą być montowane na konstrukcjach nośnych, umożliwiając elastyczne konfigurowanie układu zgodnie z indywidualnymi potrzebami.
2. Stosowanie	System przeznaczony jest do użytku wewnętrznego – w pomieszczeniach takich jak garderoby, spiżarnie, biura, warsztaty i inne przestrzenie użytkowe. Umożliwia organizację przestrzeni w sposób modułowy i łatwy do zmiany.
3. Użytkowanie/ montaż	Elementy montowane są na wcześniej przygotowanych strukturach nośnych. Montaż nie wymaga specjalistycznych narzędzi i może być wykonany samodzielnie, zgodnie z instrukcją producenta. Podczas instalacji należy: - upewnić się, że wszystkie elementy zostały poprawnie osadzone i zamocowane, - zachować odpowiedni poziom i rozstaw mocowań, - stosować się do zaleceń dotyczących dopuszczalnego obciążenia.
4. Obsługa	System umożliwia szybkie zmiany układu – elementy można zdemontować i zamocować ponownie w innym miejscu. Zaleca się regularną kontrolę mocowań oraz stanu technicznego elementów. Do czyszczenia używać miękkich materiałów i łagodnych detergentów. Należy unikać silnych środków chemicznych i materiałów ściernych.
5. Przechowywanie/ zabezpieczenie	Elementy należy przechowywać w suchym, osłoniętym miejscu, najlepiej w opakowaniach ochronnych. Chronić przed kurzem, wilgocią i uszkodzeniami mechanicznymi.
6. Transport	Na czas transportu zaleca się odpowiednie zabezpieczenie elementów – w opakowaniach zbiorczych, owinięte materiałem ochronnym. Unikać kontaktu z wodą oraz substancjami, które mogą wpłynąć na trwałość materiału.

INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

1. Identyfikacja zagrożeń	Wyroby nie stwarzają żadnego zagrożenia dla zdrowia i bezpieczeństwa pod warunkiem zastosowania zgodnie z przeznaczeniem, oraz prawidłowej eksploatacji wybudowanego z nich obiektu budowlanego. Wyroby mogą zawierać ostre krawędzie.
2. Substancje niebezpieczne	Wyroby nie zawierają substancji niebezpiecznych w rozumieniu Rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 roku, art. 31 i 33. (REACH)
3. Odpady	Odpady powstałe w wyniku stosowania wyrobu (opakowanie, uszkodzone lub zniszczone wyroby) nie stanowią zagrożenie dla użytkownika, pod warunkiem ich utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
4. Środki ochrony osobistej	Należy stosować środki ochrony osobistej zgodne z wymogami przepisów BHP.
5. Recykling	Materiał pozostały po rozbiórce budowli nie stwarza zagrożenia dla środowiska.



Instructions for Use (Operation) and Safety Information

Helpline: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

*Call cost according to the operator's tariff

PRODUCT INSTRUCTIONS FOR USE (OPERATION)

1. Type	INTEGRI® interior fitting system elements are designed to create functional storage solutions in residential and utility spaces. They can be mounted on supporting structures, allowing flexible configuration of the layout according to individual needs.
2. Application	The system is intended for indoor use—in spaces such as wardrobes, pantries, offices, workshops, and other utility areas. It enables modular organization of space in a convenient and easily adjustable way.
3. Usage/Assembly	The elements are mounted on pre-prepared supporting structures. Installation does not require specialized tools and can be carried out independently, in accordance with the manufacturer's instructions. During installation, make sure to: - ensure all elements are correctly positioned and secured, - maintain the appropriate level and spacing of the mounting points, - follow the guidelines regarding the maximum load capacity.
4. Maintenance	The system allows for quick layout changes—elements can be detached and reattached in a different location. Regular checks of the mounting and technical condition of the components are recommended. Use soft materials and mild detergents for cleaning. Avoid aggressive chemical agents and abrasive materials.
5. Storage/Protection	The elements should be stored in a dry, sheltered location, preferably in protective packaging. Protect them from dust, moisture, and mechanical damage.
6. Transport	During transport, elements should be properly secured—in collective packaging and wrapped in protective material. Avoid contact with water and substances that may negatively affect the durability of the material.

SAFETY INFORMATION

1. Identification of Hazards	The products pose no risk to health or safety, provided they are used as intended and the structures built from them are properly maintained. The products may have sharp edges.
2. Hazardous Substances	The products do not contain hazardous substances as defined in Regulation (EC) No. 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006, Articles 31 and 33 (REACH).
3. Waste	Waste generated from the use of the product (packaging, damaged, or destroyed products) does not pose a hazard to the user, provided it is disposed of in accordance with applicable legal regulations.
4. Personal Protective Equipment	Personal protective equipment must be used in accordance with occupational health and safety regulations.
5. Recycling	Material remaining after the demolition of a structure poses no threat to the environment.



GEBRAUCHS- UND SICHERHEITSINFORMATIONEN

Hotline: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

*Anrufrufen gemäß den Tarifen des Betreibers

PRODUKTANWENDUNGS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Typ	Die Elemente des INTEGRI®-Innenausbausystems dienen der Schaffung funktionaler Aufbewahrungslösungen in Wohn- und Nutzräumen. Sie können an tragenden Strukturen montiert werden und ermöglichen eine flexible Konfiguration der Anordnung entsprechend individueller Bedürfnisse.
2. Anwendung	Das System ist für den Innenbereich vorgesehen – in Räumen wie Garderoben, Vorratskammern, Büros, Werkstätten und anderen Nutzflächen. Es ermöglicht eine modulare Organisation des Raums auf praktische und leicht anpassbare Weise.
3. Verwendung/Montage	Die Elemente werden auf zuvor vorbereiteten tragenden Strukturen montiert. Die Montage erfordert kein Spezialwerkzeug und kann selbstständig gemäß den Anweisungen des Herstellers durchgeführt werden. Während der Installation ist Folgendes zu beachten: - sicherstellen, dass alle Elemente korrekt positioniert und befestigt sind, - das richtige Niveau und den Abstand der Befestigungspunkte einhalten, - die Richtlinien zur maximalen Belastbarkeit befolgen.
4. Wartung	Das System ermöglicht eine schnelle Umgestaltung – Elemente können demontiert und an anderer Stelle wieder angebracht werden. Es wird empfohlen, regelmäßig die Befestigungen und den technischen Zustand der Komponenten zu überprüfen. Zur Reinigung sollten weiche Materialien und milde Reinigungsmittel verwendet werden. Aggressive Chemikalien und scheuernde Materialien sind zu vermeiden.
5. Lagerung/Schutz	Die Elemente sollten an einem trockenen, geschützten Ort gelagert werden, vorzugsweise in Schutzverpackungen. Sie sind vor Staub, Feuchtigkeit und mechanischen Beschädigungen zu schützen.
6. Transport	Während des Transports sollten die Elemente ordnungsgemäß gesichert werden – in Sammelverpackungen und mit Schutzmaterial umwickelt. Kontakt mit Wasser und Stoffen, die die Haltbarkeit des Materials beeinträchtigen könnten, ist zu vermeiden.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

1. Gefahrenidentifikation	Die Produkte stellen keine Gefahr für Gesundheit und Sicherheit dar, sofern sie bestimmungsgemäß verwendet und die aus ihnen gebauten Strukturen ordnungsgemäß instand gehalten werden. Die Produkte können scharfe Kanten haben.
2. Gefährliche Stoffe	Die Produkte enthalten keine gefährlichen Stoffe im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006, Artikel 31 und 33 (REACH).
3. Abfall	Abfälle, die durch die Verwendung des Produkts entstehen (Verpackungen, beschädigte oder zerstörte Produkte), stellen keine Gefahr für den Benutzer dar, sofern sie gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsorgt werden.
4. Persönliche Schutzausrüstung	Persönliche Schutzausrüstung muss gemäß den Arbeitsschutzvorschriften verwendet werden.
5. Recycling	Das Material, das nach dem Abriss einer Struktur übrig bleibt, stellt keine Gefahr für die Umwelt dar.

domax

Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska

NIP: 958-151-68-55

Návod k použití (provoz) a bezpečnostní informaceHorká linka: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

* Cena hovoru dle tarifu operátora

NÁVOD K POUŽITÍ (PROVOZU) VÝROBKU

1. Typ	Prvky systému interiérové výstavby INTEGRI® slouží k vytváření funkčních úložných řešení v obytných a užitkových prostorech. Mohou být montovány na nosné konstrukce a umožňují flexibilní uspořádání podle individuálních potřeb.
2. Aplikace	Systém je určen pro vnitřní použití – v prostorách jako jsou šatny, spižírny, kanceláře, dílny a další užitkové místnosti. Umožňuje modulární organizaci prostoru jednoduchým a snadno upravitelným způsobem.
3. Použití/montáž	Prvky se montují na předem připravené nosné struktury. Montáž nevyžaduje specializované nástroje a lze ji provést svépomocí podle pokynů výrobce. Při instalaci je třeba: - ujistit se, že všechny prvky jsou správně usazeny a upevněny, - zachovat správnou úroveň a rozteč upevňovacích bodů, - řídit se doporučeními ohledně maximálního zatížení.
4. Údržba	Systém umožňuje rychlé změny uspořádání – prvky lze demontovat a znovu upevnit na jiném místě. Doporučuje se pravidelná kontrola upevnění a technického stavu komponentů. K čištění používejte měkké materiály a jemné čisticí prostředky. Vyhněte se agresivním chemikáliím a abrazivním materiálům.
5. Skladování/ochrana	Prvky je nutné skladovat na suchém, chráněném místě, nejlépe v ochranném obalu. Chraňte je před prachem, vlhkostí a mechanickým poškozením.
6. Doprava	Při přepravě je nutné prvky řádně zabezpečit – nejlépe ve společných obalech, obalené ochranným materiálem. Zabraňte kontaktu s vodou a látkami, které by mohly nepříznivě ovlivnit trvanlivost materiálu.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

1. Identifikace nebezpečí	Výrobky nepředstavují žádné riziko pro zdraví nebo bezpečnost, pokud jsou používány k určenému účelu a konstrukce z nich postavené jsou řádně udržovány. Výrobky mohou mít ostré hrany.
2. Nebezpečné látky	Produkty neobsahují nebezpečné látky definované v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006, články 31 a 33 (REACH).
3. Odpad	Odpady vzniklé při používání výrobku (obaly, poškozené nebo zničené výrobky) nepředstavují pro uživatele nebezpečí, pokud se s nimi naloží v souladu s platnými právními předpisy.
4. Osobní ochranné prostředky	Osobní ochranné pracovní prostředky musí být používány v souladu s předpisy BOZP.
5. Recyklace	Materiál zbývající po demolici stavby neohrožuje životní prostředí.



Návod na použitie (obsahu) a bezpečnostné informácie

Horúca linka: +48 58 665 82 22* · www.domax.com · product@domax.com

* Cena hovoru podľa tarify operátora

NÁVOD NA POUŽITIE (OBSLUHU) VÝROBKU

1. Typ	Prvky interiérového stavebného systému INTEGRI® slúžia na vytváranie funkčných úložných riešení v obytných a úžitkových priestoroch. Môžu byť montované na nosné konštrukcie a umožňujú flexibilné usporiadanie podľa individuálnych potrieb.
2. Aplikácia	Systém je určený na vnútorné použitie – v priestoroch ako sú šatníky, komory, kancelárie, dielne a iné úžitkové miestnosti. Umožňuje modulárnu organizáciu priestoru jednoduchým a ľahko prispôsobiteľným spôsobom.
3. Použitie/montáž	Prvky sa montujú na vopred pripravené nosné konštrukcie. Montáž si nevyžaduje špecializované náradie a je možné ju vykonať svojpomocne podľa pokynov výrobcu. Pri montáži je potrebné: - uistiť sa, že všetky prvky sú správne osadené a upevnené, - dodržať správnu úroveň a rozstup upevňovacích bodov, - riadiť sa odporúčaniami týkajúcimi sa maximálneho zaťaženia.
4. Údržba	Systém umožňuje rýchlu zmenu usporiadania – prvky je možné demontovať a znova upevniť na inom mieste. Odporúča sa pravidelná kontrola upevnení a technického stavu komponentov. Na čistenie používajte mäkké materiály a jemné čistiace prostriedky. Vyhnite sa agresívnym chemikáliám a abrazívnym materiálom.
5. Skladovanie/ochrana	Prvky by sa mali skladovať na suchom, chránenom mieste, najlepšie v ochrannom obale. Chráňte ich pred prachom, vlhkosťou a mechanickým poškodením.
6. Doprava	Počas prepravy musia byť prvky riadne zabezpečené – ideálne v spoločných obaloch, zabalené v ochrannom materiáli. Zabráňte kontaktu s vodou a látkami, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť trvácnosť materiálu.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

1. Identifikácia nebezpečenstva	Výrobky nepredstavujú žiadne riziko pre zdravie alebo bezpečnosť, pokiaľ sú používané na určený účel a konštrukcie z nich postavené sú riadne udržiavané. Výrobky môžu mať ostré hrany.
2. Nebezpečné látky	Produkty neobsahujú nebezpečné látky definované v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006, články 31 a 33 (REACH).
3. Odpad	Odpady vzniknuté pri používaní výrobku (obaly, poškodené alebo zničené výrobky) nepredstavujú pre užívateľa nebezpečenstvo, pokiaľ sa s nimi naložia v súlade s platnými právnymi predpismi.
4. Osobné ochranné prostriedky	Osobné ochranné pracovné prostriedky musia byť používané v súlade s predpismi BOZP.
5. Recyklácia	Materiál zostávajúci po demolácii stavby neohrozuje životné prostredie.



Łężyce, al. Parku Krajobrazowego 109, 84-207 Koleczkowo, Polska

NIP: 958-151-68-55